

Rapport annuel 2015

Sommaire

1	Rapport du président3					
2	Points forts 20154					
3	Assemblée des membres4					
4	Comité	5				
	4.1 Aperçu	5				
	4.2 Nouvelle politique régionale (NPR)	6				
	4.3 Conférence régionale Bienne-Seeland-Jura bernois	6				
	4.4 Financement spécial en faveur de tâches régionales	7				
5	Conférences	7				
	5.1 Conférence « Économie et tourisme »	7				
	5.2 Conférence « Aménagement du territoire et paysages »	8				
	5.3 Conférence « Approvisionnement et élimination »	8				
	5.4 Conférence « Extraction de matériaux, décharges et transports »	9				
	5.5 Conférence « Culture CCR »	10				
	5.6 Conférence « Agglomération biennoise »	10				
	5.7 Conférence « Rive gauche du lac de Bienne »	11				
	5.8 Conférence « Lyss/Aarberg »	11				
	5.9 Conférence « Anet/Cerlier »	11				
	5.10 Conférence « Formation » 5.11 Conférence « Social et santé »	11 12				
6	Autres projets et collaboration					
	6.1 Géoportail régional GeoSeeland	12				
	6.2 Collaboration avec les régions voisines	13				
	6.3 Projet NPR T5 « Étude de faisabilité / Vacances au potager du Seeland »	13				
	6.4 Pool régional de mesures de remplacement6.5 Organe de coordination « Nature + paysage »	13 13				
	6.6 Projets intercommunaux en matière de réseaux écologiques selon OQE	14				
	6.7 Planification agricole du Seeland occidental	14				
	6.8 « mobiclick »: gestion de la mobilité dans l'agglomération biennoise	14				
	6.9 Planification d'offres régionale en matière de prévoyance vieillesse	15				
	6.10 Service spécialisé régional de l'insertion professionnelle	15				
7	Groupe d'accompagnement parlementaire	15				
8	Communication et relations publiques	15				
9	Secrétariat					
	pendice 1 Composition du Comité et des Conférences 2015 pendice 2 Représentation s.b/b dans des organisations et organes					

Appendice 3 Rapport annuel 2015 du « Service de conseils en énergie du Seeland »

1 Rapport du président

Avec la présidence de l'Association seeland.biel/bienne, j'ai pu reprendre une tâche exigeante et intéressante de Bernhard Bachmann. Avant cela, il m'a toujours dit qu'il n'y pas tant que cela à faire. Certes, cela représente moins de travail que la présidence de la commune de Longeau, mais quand même plus que «pas tant que cela». Lorsque l'on est encore actif professionnellement, on doit voler le temps nécessaire pour chaque rendezvous supplémentaire. Je serai toutefois retraité dès le mois d'août 2016 et n'aurai probablement plus de temps du tout.

L'année passée, nous avons été en mesure de boucler définitivement diverses affaires, ou tout du moins provisoirement. Le nouveau Syndicat de communes pour l'encouragement des activités culturelles a été fondé le 23 juin. Cela a donné lieu à une assemblée constitutive très complexe et exigeante avec les différentes institutions, divers périmètres de cotisation et les deux régions culturelles, mais elle s'est déroulée sans la moindre anicroche à ma grande surprise. Je tiens ici à féliciter toutes celles et tous ceux qui ont participé à la préparation de cet événement pour leur bon travail. Par la suite, nous n'avons pu certes baisser que légèrement les cotisations, mais tout de même un peu et la Conférence «Culture» a été dissoute. Le sujet «Conférence régionale» n'est probablement plus d'actualité pour les prochaines années, et nous pouvons de nouveau planifier pour plus d'une ou deux années à l'avance sans avoir la Conférence régionale à l'esprit. La demande d'organisation d'une votation auprès du Conseil-exécutif a été retirée.

Au mois d'août, nous avons pu fêter le 10^e anniversaire de l'Association seeland.biel/bienne dans le cadre le plus restreint possible sur le bateau «Ile St-Pierre». Avec Beatrice Simon, Hans Stöckli et Fredy Sidler comme orateurs, nous avons pu profiter de trois personnalités qui ont accompagné l'association depuis ses débuts. Comme les assemblées des membres, de tels événements sont une bonne occasion d'échanger avec des collègues des autres communes seelandaises.

Ensuite, au mois d'août toujours, nous avons vécu un changement au secrétariat s.b/b. Notre directeur expérimenté de longue date, Ruedi Hartmann, s'est retiré du monde du travail, exception faite de quelques projets qu'il accompagnera jusqu'à la fin. Avec Thomas Berz, nous avons sans nul doute choisi un successeur digne et compétent. En effet, ce n'est pas un inconnu et il était au mieux au courant des affaires de l'Association seeland.biel/bienne avant même de reprendre la fonction de directeur. Je tiens ici à remercier le secrétariat et Thomas Berz pour leur excellente collaboration.

Enfin, je veux aussi remercier mes collègues du Comité pour leur bonne collaboration et leur soutien. Cela fait plaisir de travailler avec un tel organe. Je souhaite beaucoup de succès à toutes les communes seelandaises et suis persuadé qu'avec de la bonne volonté et de la solidarité, nous serons à même de relever et de maîtriser les défis régionaux, et ce, non pas selon la devise «Un pour tous, tous pour un», mais «Tous ensemble !».

2 Points forts 2015

Les activités de l'Association s.b/b sont définies par l'Instrument de conduite (programme pluriannuel) et le programme annuel d'activités. En 2015, les points forts ont été les suivants:

- Participation au Plan directeur régional/CRTU Bienne-Seeland et soumission à l'examen préalable du Canton (Conférence «Aménagement du territoire et paysages»)
- Élaboration de propositions concrètes de mise en œuvre pour le «Pool régional de mesures de remplacement» et l'«Organe de coordination Nature et paysage» (Conférence «Aménagement du territoire et paysages»)
- Préparation d'une planification intercommunale de la réaffectation du tracé ferroviaire libéré après la construction du tunnel CFF de Gléresse (Conférence «Rive gauche du lac de Bienne»)
- Préparation d'un projet pilote pour la fixation coordonnée des plafonds de loyers pour les bénéficiaires de l'aide sociale (Conférence «Social et santé»)
- Adoption du programme d'encouragement régional Seeland de la Nouvelle Politique Régionale NPR avec 29 idées de projets (Comité)
- Préparation des contrats de prestations 2016-2019 avec les institutions culturelles d'importance régionale et élaboration du message et de la proposition à l'attention du Syndicat de communes pour l'encouragement des activités culturelles (Conférence «Culture»)
- Création du Syndicat de communes pour l'encouragement des activités culturelles de la région Bienne-Seeland-Jura bernois selon les directives de la Loi sur l'encouragement des activités culturelles (Conférence «Culture», Comité)
- Renouvellement de l'accord de prestations pour l'exploitation du géoportail régional GeoSeeland pour 2016-2019 (Comité)
- Préparation du mandat pour l'élaboration d'un concept de mobilité globale pour la période entre l'ouverture de la branche Est de l'A5 et de la branche Ouest («État branche Est») (Conférence «Agglomération biennoise»).

Un moment fort a été le 10^e anniversaire de l'Association s.b/b qui s'est déroulé en août avec un tour en bateau convivial sur le lac de Bienne avec quelque 130 invités.

3 Assemblée des membres

L'Assemblée des membres a été convoquée deux fois selon les statuts:

- Le 2 juin, en plus du compte annuel et du rapport annuel 2014, les changements de personnel au secrétariat ont été au cœur des débats à l'EMS Frienisberg. Ruedi Hartmann a rendu son mandat en tant que directeur de l'Association s.b/b mi-2015 pour raison d'âge. Max Wolf a rendu hommage à son engagement de longue date et à sa gestion compétente et fiable. De son côté, Ruedi Hartmann a jeté un regard rétrospectif sur ses activités en tant que directeur depuis la création de l'Association s.b/b et a tiré un bilan positif de la collaboration régionale. Il a remercié le Comité, les membres des organes de direction et les communes pour la confiance qui lui a été apportée. Le Comité a nommé Thomas Berz en tant que nouveau directeur. Celui-ci a pris ses fonctions dès le 1^{er} juillet 2015. En même temps, Florian Schuppli a repris la fonction de suppléant. Avec ces changements de personnel, les tâches et les compétences au sein de la direction ont été nouvellement réglées (cf. chap. 9).

- Le 2 décembre 2015, l'Assemblée générale a adopté à Arch le programme d'activités et le budget 2016 et décidé une modification des statuts (dissolution de la Conférence « Culture » et réduction de la cotisation de membres de 10 ct par habitant). Les tâches de la Conférence «Culture» ont été reprises par le Syndicat de communes pour l'encouragement des activités culturelles dans la région Bienne-Seeland-Jura bernois fondé en juin 2015. C'est avec un grand remerciement et des applaudissements nourris que l'assemblée a pris congé des membres du Comité de longue date Hanspeter Heimberg (Seedorf) et Margot Mundwiler (Zezèle). Peter Gerber (Schüpfen) et Matthias Schumacher (Treiteron) ont été nouvellement élus au Comité. Christian Mathys (Walperswil) a été confirmé pour une période de fonction supplémentaire au sein du Comité. Un autre sujet a été les dépenses de l'Association s.b/b pour les tâches et projets semi-régionaux au cours des années 2006 à 2014.

4 Comité

4.1 Aperçu

Sous la conduite du président Max Wolf, le Comité s'est réuni 10 fois. Madeleine Deckert (Evilard) a repris la présidence de la Conférence «Formation» et Stefan Krattiger (Aegerten) celle de la Conférence «Agglomération biennoise ». Christine Jakob (Rapperswil) a repris la vice-présidence.

Le Comité s'est occupé de la préparation des assemblées des membres, des propositions issues des conférences, de l'élection de membres dans les organes de direction et de la libération des moyens budgétés. Les affaires importantes ont été l'adoption du programme d'encouragement régional Seeland dans le cadre de la Nouvelle Politique Régionale (NPR), la création du Syndicat de communes pour l'encouragement des activités culturelles et l'accord de prestations GeoSeeland. En plus, le Comité s'est occupé de la Conférence régionale, du projet NPR «Vacances au potager du Seeland», de la collaboration suprarégionale dans le Seeland occidental, de la place de transit pour les gens du voyage et l'aménagement de l'aérodrome à Kappelen. Par ailleurs, il a adopté la prise de position sur la stratégie cantonale de la formation et la participation concernant AGGLOlac et fait opposition contre la zone réservée cantonale à Gampelen.

Malgré un programme très chargé, les séances du Comité ont également toujours été l'occasion d'échanger des informations et des opinions entre les maires des communes et les représentants et représentantes des régions voisines de Jura-Bienne et Granges-Büren. Les communes et les médias ont été informés sur les décisions essentielles à l'issue de chaque séance.

4.2 Nouvelle politique régionale (NPR)

Avec la nouvelle politique régionale NPR, la Confédération et les cantons soutiennent des projets visant à améliorer la compétitivité et la création de valeur ajoutée dans les régions hors des grandes agglomérations. Le programme de mise en œuvre du Canton de Berne ainsi que le programme d'encouragement régional Seeland servent de base.

Les tâches principales de l'Association s.b/b sont d'informer, de conseiller et de soutenir les collectivités responsables de projets ainsi que de développer et d'évaluer des projets issus de la région à l'attention du Canton. Les tâches sont accomplies par le Comité et les diverses conférences spécialisées. La Conférence «Économie et tourisme» est compétente pour le développement des projets NPR depuis octobre 2015. Elle établit le programme annuel correspondant et libère les moyens fixés dans le budget.

En 2015, le nouveau programme d'encouragement régional 2016-2019 a été au cœur des travaux. Il comprend quatre points forts de promotion (tourisme, industrie, ressources naturelles, réformes et offres innovatrices) ainsi que 29 idées de projets, qui doivent être abordées au cours des quatre prochaines années. La liste des idées de projet n'est pas exhaustive, d'autres projets peuvent être lancés à tout moment s'ils correspondent aux objectifs de la NPR.

En 2015, deux projets NPR ont été achevés:

- Hautes écoles et économie: après la phase réussie de mise sur pied, l'offre est poursuivie en tant que prestation autofinancée par la CEBS.
- Plateforme solaire Seeland: durant la phase de mise sur pied de trois ans, les structures nécessaires ont été créées, un réseau de milieux intéressés a été établi, et les premières prestations spécifiques et les moyens de communication correspondants ont été également élaborés (www.solarplattformseeland.ch). Du point de vue organisationnel, la plateforme solaire entre désormais dans la véritable phase d'exploitation. Pour cela, d'autres prestations spécifiques doivent être développées en faveur de la clientèle. Le financement de longue durée représente un défi, pour lequel différents modèles doivent être examinés.

Cinq projets NPR ont été poursuivis:

- Etude de faisabilité «Vacances au potager du Seeland» (cf. chap. 6.3)
- Étude de faisabilité « Pont de l'avenir» (passerelle pour piétons et cyclistes sur le canal de la Thielle entre Cerlier et Le Landeron)
- MiscanthuPlus (exploitation industrielle du roseau de Chine)
- Gestion forestière durable dans les forêts de petite taille
- Racines (www.yourswissroots.ch)

4.3 Conférence régionale Bienne-Seeland-Jura bernois

La région Bienne-Seeland-Jura bernois est la seule région du canton de Berne dans laquelle aucune votation n'a encore eu lieu concernant la création d'une Conférence régionale. Fin 2014, sur la base d'une intervention parlementaire de députés au Grand Conseil issus du Jura bernois, un groupe de travail cantonal sous la conduite de Mario Annoni a élaboré deux propositions: une seule Conférence régionale Bienne-Seeland-Jura

bernois ou deux Conférences régionales Seeland et Jura bernois (à chaque fois avec Bienne et Evilard). Un sondage auprès des communes a démontré que la création d'une Conférence régionale dans le Seeland ne réunit actuellement pas la majorité, et ce, ni au sein du grand périmètre ni du petit. Le Comité en a tiré la conclusion qu'une conférence régionale pour le Seeland n'est pas d'actualité dans un avenir proche. En accord avec la Conférence des maires du Jura bernois et le Canton, il été mis provisoirement fin aux travaux de projet. Le Conseil-exécutif a décidé de réaliser une évaluation de la stratégie en faveur des agglomérations et de la coopération régionale SACR, et ainsi des Conférences régionales. Par la suite, il faudra adopter la marche à suivre. Étant donné que fin 2014, il n'y a eu aucune conférence régionale dans la région Bienne-Seeland-Jura bernois, un syndicat des communes a dû être créé pour l'encouragement des activités culturelles.

4.4 Financement spécial en faveur de tâches régionales

Le financement spécial en faveur de tâches régionales extraordinaires a été créé début 2008 avec un capital initial de 1 million de fr. Ainsi l'Association s.b/b est en mesure de de soutenir de manière simple des projets au profit de la région ou de sous-régions qui ne trouvent pas leur place dans le budget ordinaire. En 2015, le Comité a alloué des subventions pour un total de 80'000 fr. au projet Pool régional de mesures de remplacement (phase initiale), à la fête d'anniversaire de l'Association s.b/b, au cadastre du potentiel solaire Seeland et à la numérisation des journaux historiques du Seeland et du Jura bernois.

5 Conférences

5.1 Conférence « Économie et tourisme »

L'organe de direction s'est réuni trois fois sous la présidence d'Andreas Hegg. Les points forts ont été les suivants:

- Développement de projet NPR: en principe, l'organe de direction s'est penché sur son rôle et ses tâches. Comme résultat, le rôle de la Conférence «Économie et tourisme» a été renforcé dans la mise en œuvre de la NPR. L'organe de direction est nouvellement compétent pour le développement de projet NPR (jusqu'ici le Comité). S'appuyant sur le programme d'encouragement régional Seeland, l'organe de direction a fixé les activités du développement du projet et libéré les moyens inscrits au budget. Cette nouveauté a permis de décharger le Comité et de mieux ancrer la NPR dans les organes s.b/b. Toutefois, il s'est avéré que les rapports avec les autres Conférences et les projets dans leur domaine spécialisé doivent encore être clarifiés.
- Manifestation avec les communes: l'organe de direction voudrait renforcer le contact et l'échange avec les conseils municipaux. À cet effet, une manifestation annuelle doit avoir lieu sur un sujet d'économie régionale. La première manifestation en 2016 aura lieu en collaboration avec l'organisation Tourisme Bienne-Seeland.

- D'autres sujets ont été l'accompagnement de projets NPR en cours et la représentation de s.b/b dans les organes de Tourisme Bienne-Seeland et Jura Trois Lacs ainsi que de la Chambre économique Bienne-Seeland.

5.2 Conférence « Aménagement du territoire et paysages »

L'organe de direction s'est réuni quatre fois sous la présidence de Hans Peter Heimberg. Les points forts ont été les suivants:

- Actualisation du Plan directeur / CRTU Bienne-Seeland: adoption du projet en vue de la procédure de participation, réalisation de la participation avec conférence de presse et séance d'information, évaluation de la participation et adoption du rapport de participation, remaniement et remise à l'attention de l'examen préalable du Canton.
- Pool régional de mesures de remplacement et organe de coordination «Nature + paysage»: préparation et accompagnement des travaux (cf. chap. 6.4 et 6.5).
- Traitement d'affaires actuelles: procédure de consultation sur le concept de biodiversité du canton de Berne, zone réservée cantonale à Gampelen, modification du plan de zones « Vacances au potager Seeland », couloir cycliste Büren-Leuzigen, cartographie des sols du Grand-Marais, collaboration suprarégionale dans le Seeland occidental.

5.3 Conférence « Approvisionnement et élimination »

L'organe de direction s'est réuni quatre fois sous la présidence de Jürg Räber. En plus de l'échange d'informations et de débats sur des sujets actuels, il a surtout traité des affaires suivantes:

- Mise en œuvre de la fiche de mesures 12 de l'Instrument de conduite «Coopération dans le domaine de l'énergie»: une participation au programme « Région-Énergie » de l'Office fédéral de l'énergie a été dans un premier temps examinée en tant qu'idée de mise en œuvre alternative. Après une discussion approfondie, l'organe de direction a décidé de continuer sur la voie initiale selon l'Instrument de conduite et a soumis une ébauche de projet « Initiative sur l'énergie au Seeland » au Comité en septembre. L'«initiative sur l'énergie» devait offrir un soutien aux communes lors de l'ancrage du sujet énergie dans la politique communale et elle devrait être soutenue lors de l'orientation dans la jungle des diverses offres, de la coordination et de l'échange d'expériences. Le Comité n'a vu aucune nécessité ni profit supplémentaire dans le projet de mise en œuvre présenté et a rejeté la libération du crédit proposé pour la phase 1.
- Service de conseils en énergie du Seeland: le Service de conseils en énergie régional géré par Kurt Marti et subventionné par le Canton reste un pilier important dans l'engagement régional. L'organe de direction assure la surveillance du côté de la région. Kurt Marti siège au sein de l'organe de direction (sans droit de vote), informe régulièrement sur les projet et programmes actuels de la Confédération et du Canton, conseille et soutient l'organe de direction dans ses activités.
- Plateforme solaire Seeland: l'accent est mis sur l'énergie solaire dans le domaine des énergies indigènes renouvelables du Seeland. Avec la plateforme solaire Seeland, il

existe une plaque tournante d'information et une plateforme intermédiaire compétente dans ce domaine. Après le développement de projets NPR et le soutien financier initial, l'Association s.b/b a alloué un montant de 30'000 fr. sur proposition de l'organe de direction au cadastre de potentiel solaire mis en ligne dès août 2015 sur l'ensemble de la région. Avec le siège du directeur Martin Glaus au sein de l'organe de direction (sans droit de vote) depuis octobre 2015, l'échange d'informations et la coordination ont pu être optimisés.

- Déchets ménagers: sur requête de communes, l'organe direction s'est penché sur le besoin de coordination et de coopération entre les communes concernant les collectes de déchets séparées. Le projet élaboré pour déterminer la situation et les besoins auprès des communes n'a pas été approuvé par le Comité.
- Planification dans le domaine de l'énergie éolienne: la planification cantonale dans le domaine de l'énergie éolienne et la fiche de mesure correspondante du Plan directeur cantonal seront remaniées. Dans le cadre d'une consultation préalable, un représentant a siégé dans le groupe d'accompagnement et l'organe de direction a rédigé une prise de position.
- Plan directeur intercommunal de l'énergie de l'agglomération biennoise / Participation AGGLOlac: l'organe de direction a rédigé à l'attention du Comité une prise de position concernant l'objet AGGLOlac soumis à une procédure de participation à Nidau. On y a indiqué les objectifs pertinents du Plan directeur intercommunal de l'énergie et exigé la mise en œuvre de mesures correspondantes.

Finalement, la contribution d'automne pour les informations des communes a été dédiée aux sujets actuels de la Conférence «Approvisionnement et Élimination ». Lors d'un entretien, Jürg Räber a fourni des renseignements sur l'importance de la plateforme solaire, le projet NPR en cours de la «Gestion forestière durable» avec la société Frienisberger Holz AG ainsi que du besoin de coordination dans la gestion des déchets.

5.4 Conférence « Extraction de matériaux, décharges et transports »

L'organe de direction s'est réuni trois fois sous la présidence de Margot Mundwiler. Les sujets principaux ont été les suivants:

- Accompagnement des planifications d'extraction sur les sites de Oberholz (Treiteron, Finsterhennen), Challnechwald (Kallnach), Chrützwald (Lyss) et Gryfenberg (Montménil, Safnern) ainsi que la planification de la décharge Petinesca (Studen)
- Prise de position sur le Plan directeur EDT de la Conférence régionale Berne-Mittelland
- En raison des départs de Margot Mundwiler en qualité de présidente et de Ruedi Hartmann en tant que directeur s.b/b ainsi de la Conférence, les changements de personnel ont été discutés et engagés. En outre, la composition du rapport de droit de vote entre représentants des branches et des communes a également été largement discutée.

En plus, l'organe de direction a traité des sujets actuels tels que les mesures d'amélioration foncière et s'est informé de l'état de la mise en œuvre des projets

d'extraction et de décharges (Bim heilige Baum, Monsmier; Vorberg, Bienne; Grott-Ischlag, Rüti b.B. / Arch).

5.5 Conférence « Culture CCR »

L'organe de direction s'est réuni quatre fois sous la présidence de Jürg Räber et a traité les affaires suivantes:

- période contractuelle 2016–2019: préparation des contrats de prestations avec les institutions culturelles d'importance régionale 2016–2019, consultation auprès des communes avec une séance d'information, préparation du message et de la proposition à l'attention du Syndicat de communes pour l'encouragement des activités culturelles.
- Préparation des affaires de l'Assemblée constitutive et de la première assemblée des délégués du Syndicat de communes pour l'encouragement des activités culturelles Bienne-Seeland-Jura bernois.
- Participation à cinq entretiens de controlling entre les institutions culturelles subventionnées et les responsables du financement.
- Autres affaires: élection de Christine Bourquin (Aarberg) en qualité de représentante de la région au Conseil de la fondation du Théâtre Orchestre Bienne-Soleure, prise de position sur les modifications des statuts des Spectacles français.

À la mi-année, les tâches de la Conférence «Culture» ont été reprises par le Syndicat de communes pour l'encouragement des activités culturelles Bienne-Seeland-Jura bernois. La Conférence «Culture» de l'Association s.b/b a été dissoute suite à la décision de l'Assemblée des membres en décembre 2015.

5.6 Conférence « Agglomération biennoise »

L'organe de direction s'est réuni quatre fois sous la présidence de Stefan Krattiger. Les affaires suivantes ont été traitées:

- Actualisation du Plan directeur/CRTU Bienne-Seeland avec le projet d'agglomération de 3^e génération: traitement des contenus concernant spécifiquement l'agglomération.
- Mise en œuvre du projet d'agglomération de 1^{re} génération: remaniement et gestion des paquets de mesures, soutien des communes lors de la remise des projets d'infrastructure auprès de la Confédération, négociations avec la Confédération et le Canton lors des accords de financement (malheureusement sans résultat jusqu'à fin 2015).
- Proposition de procédure et de projet pour l'élaboration d'un «Concept de mobilité globale état branche Est».
- Autres affaires: Plan directeur « Baie du lac de Bienne », gestion de mobilité (cf. chap. 6.8), accords de prestations du projet d'agglomération.

Lors de quatre séances, le groupe de travail «Aménagement du territoire et transports» de l'agglomération Bienne/Lyss a traité les différents sujets au plan professionnel et préparé les affaires à l'attention de l'organe de direction.

5.7 Conférence « Rive gauche du lac de Bienne »

La Conférence s'est réunie cinq fois sous la présidence d'Andreas Fiechter. Les points forts ont été les suivants:

- Concept d'itinéraire cyclable entre Douanne et le Schlössli Alfermée: adjudication du mandat et accompagnement des travaux.
- Tunnel CFF de Gléresse: l'Office fédéral des transports OFT compétent a mobilisé la Conférence pour l'accompagnement de l'étude. La Conférence a jugé trois variantes remaniées pour le tracé et rédigé une prise de position à l'attention des CFF. En même temps, l'OFT a demandé une expertise de la Commission fédérale pour la protection de la nature et du paysage (CFNP). L'OFT a ensuite décidé sur la variante dans le sens des retours d'information de la Conférence et de la CFNP.
- Réaffectation du tracé CFF: la Conférence a décidé de s'attaquer à une planification commune de la réaffection du tracé CFF libéré en parallèle à l'avant-projet du tunnel CFF. Elle a défini la procédure et élaboré un accord entre les CFF, les communes et l'Association s.b/b.
- Autres sujets: actualisation des fiches d'objets « Rive gauche du lac de Bienne » dans le Plan directeur/CRTU Bienne-Seeland, planification d'entretien UPIaNS de l'OFROU pour l'A5.

5.8 Conférence « Lyss/Aarberg »

En 2015, la Conférence « Lyss/Aarberg» n'a tenu aucune séance et aucune activité n'est à signaler.

5.9 Conférence « Anet/Cerlier »

Lors de deux séances, la conférence s'est penchée sur les sujets tels que gestion des eaux, conservation des sols, difficultés avec les castors et planification agricole du Seeland occidental. En outre, elle a traité du géoportail des communes avec la convention d'utilisation correspondante, le renouvellement du logiciel pour le système d'information géographique des mensurations, le Projet NPR «Vacances au potager du Seeland», le travail social scolaire (rapport d'évaluation), la fermeture de la piscine couverte de St. Johannsen, ainsi que du règlement de l'harmonisation de subvention bénévoles à des manifestations.

En rapport avec la mise en œuvre de la planification agricole du Seeland occidental, le financement de la cartographie des sols et la participation des communes au projet ont été discutés (cf. chap. 6.7).

5.10 Conférence « Formation »

L'organe de direction s'est réuni trois fois sous la présidence de Madeleine Deckert, et a traité les points forts suivants:

- L'organe de direction a mené l'atelier de travail annuel «École obligatoire» dédié au sujet «La commission scolaire en tant qu'organe politico-stratégique ». Six conférenciers ont éclairé le sujet de différents points de vue. Ensuite, quelque

50 participants et participantes (membres des conseils municipaux et des commissions scolaires) ont approfondi le sujet dans des discussions de groupes et échangé leurs expériences.

- En coopération avec les écoles professionnelles de Bienne et Lyss et la Chambre de commerce Bienne-Seeland, l'organe de direction s'est engagé activement contre la réduction accrue des offres de formation professionnelle dans la région. Avec comme objectif de maintenir et de renforcer le site de formation professionnelle Bienne-Seeland, un groupe de travail a été créé avec des acteurs de l'économie et de la politique.
- D'autre sujets traités ont été le projet «Dialogue scolaire de Lyss» (collaboration entre les écoles secondaires, les écoles professionnelles et les entreprises formatrices) et la Stratégie de la formation 2016 du Canton.

5.11 Conférence « Social et santé »

L'organe de direction s'est réuni trois fois sous la présidence de Sandra Hess. Les points forts ont été les suivants:

- Événement pour les autorités sociales sur le sujet «Stages communaux» en mai. Le projet innovateur présenté par la commune d'Aarberg a suscité un large intérêt.
- Élaboration d'une proposition de procédure et de projet pour un projet pilote sur la fixation régionale et coordonnée des plafonds de loyers pour les bénéficiaires de l'aide sociale.
- Traitement de demandes de nouvelles places en EMS dans la région (cf. chap. 6.9).
- Poursuite du projet «Service spécialisé régional de l'insertion professionnelle» (cf. chap. 6.10).

6 Autres projets et collaboration

6.1 Géoportail régional GeoSeeland

Le site Internet www.geoseeland.ch est en ligne pour le public depuis 2009. Le géoportail régional permet un accès simple et gratuit aux géodonnées communales et régionales (entre autres, registres fonciers et plan de zones, réserves de terrains à bâtir, Plan directeur/CRTU Bienne-Seeland). L'offre est vivement utilisée, puisque quelque 10'000 connexions par mois ont été enregistrées en 2015. Geoseeland est exploité par les bureaux de géomètres du Seeland et cofinancé par l'Association s.b/b. Les prestations et le remboursement sont réglés dans un accord de prestations. En 2015, l'accord de prestations pour les années 2016-2019 a été renouvelé. À cette date, l'introduction généralisée du cadastre RDPPF est prévue dans le canton de Berne. Il faudra alors examiner si, et sous quelle forme, GeoSeeland doit continuer à être exploité.

6.2 Collaboration avec les régions voisines

La collaboration avec le Jura bernois est garantie grâce à la présence d'une représentante des communes (Virginie Heyer) et du secrétaire de l'Association régionale Jura-Bienne (André Rothenbühler) au sein du Comité. Depuis 2009, la collaboration avec le syndicat d'aménagement «Granges-Büren» est institutionnalisée. De plus, les directeurs du syndicat d'aménagement et de la région Jura-Bienne sont représentés dans différents organes de direction et groupes de travail. Le contact avec la région See/Lac (Canton de Fribourg) est entretenu dans le cadre d'une réunion annuelle des délégations des deux comités.

6.3 Projet NPR T5 « Étude de faisabilité / Vacances au potager du Seeland »

Sous la responsabilité de l'Association s.b/b, les efforts entrepris pour créer un lieu de vacances dans le Seeland oriental avancent avec l'étude de faisabilité. En 2012, d'importants jalons ont été posés avec l'évaluation du site Inforama à Anet et la signature d'une déclaration d'intention avec les auberges de jeunesse suisses pour l'exploitation des lieux. En 2013, la collaboration opérationnelle entre Inforama et le lieu de vacances s'est concrétisée, le programme des locaux et le plan d'affaires ont également été établis. En 2014, une étude d'architecture a été élaborée et la modification du plan de zones nécessaire a été préparée avec les communes-sièges. En 2015, les travaux ont été interrompus, notamment les clarifications avec la propriétaire foncière, l'Office des immeubles et des constructions. Après une intervention écrite du Comité auprès du Conseil-exécutif, la procédure a été définie du côté cantonal et les étapes suivantes ont été abordées. Les résultats sont attendus au printemps 2016.

6.4 Pool régional de mesures de remplacement

Le rapport élaboré en 2014 sur les «Conditions-cadre pour la constitution d'un pool régional de mesures de remplacement et de compensation écologique» a été soumis en procédure de consultation auprès des communes et des services cantonaux concernés, des prestataires potentiels de mesures et des organisations régionales. L'écho majoritairement positif a mené le Comité à lancer la phase initiale. Fin 2015, le rapport concernant la phase initiale était disponible sous forme de projet. Il contient une proposition pour l'organisation et le financement du Pool de mesures de remplacement, ainsi que pour les instruments nécessaires à la mise en œuvre. La proposition est coordonnée avec le projet parallèlement en cours « Organe de coordination Nature et paysage » (cf. chap. 6.5).

6.5 Organe de coordination « Nature + paysage »

Avec l'établissement d'un centre de compétence «Nature et paysage dans le Seeland bernois», l'objectif était de maintenir et d'améliorer la diversité écologique et la beauté du paysage des terres cultivées dans le Seeland. Fin 2014, il s'est avéré que ce projet ne pouvait être lancé ni comme projet NPR ni au titre de «Projet modèle pour un développement territorial durable ». S'appuyant sur cette décision, le Comité a décidé d'intégrer le contenu central du projet dans l'Instrument de conduite 2014 par la création d'un organe de coordination «Nature et paysage». Sur cette base, le groupe de travail

mandaté a de nouveau clarifié les besoins réels sans la première phase du projet et ensuite concrétisé l'organisation, le fonctionnement et le financement de l'organe de coordination dans une deuxième phase. L'élaboration a été effectuée en coordination étroite avec l'établissement d'un Pool régional de mesures de remplacement (cf. chap. 6.4). Le groupe de travail a adopté les bases début décembre à l'attention de la Conférence «Aménagement du territoire et paysages».

6.6 Projets intercommunaux en matière de réseaux écologiques selon OQE

Depuis 2004, il existe des projets intercommunaux en matière de réseaux dans trois secteurs partiels de la région qui ont été élaborés par la région EOS et encadrés depuis lors par le Secrétariat s.b/b. L'encadrement des communes concernées s'est poursuivi en 2015.

6.7 Planification agricole du Seeland occidental

L'élaboration d'une cartographie des sols pour le Seeland occidental a été poursuivie en tant que base essentielle de l'assainissement détaillé des infrastructures agricoles (irrigation et drainage, chemins agricoles, protection contre les crues) ainsi que de la mise en valeur des sols agricoles. Sous la direction de Pro Agricultura Seeland (PAC) et en étroite collaboration avec les services spécialisés cantonaux, une description de projet a été rédigée et la garantie du financement du projet a été développée en intégrant les communes concernées du Grand-Marais.

6.8 « mobiclick »: gestion de la mobilité dans l'agglomération biennoise

Ce projet en cours depuis début 2010 s'appuie sur le projet d'agglomération biennoise. Par le biais de mesures d'information, d'incitation et d'encouragement, il vise la modification de la culture de la mobilité en faveur des transports publics et de la mobilité douce. Pour la prolongation du projet 2015–2018, il n'est malheureusement pas possible d'élargir la collectivité responsable à toutes les communes de l'agglomération. Début 2015, les communes suivantes ont garanti leur participation: Bienne, Brügg, Ipsach (anciennes), Port (nouvelle), alors que les communes d'Aegerten et de Nidau se sont retirées du programme.

Le groupe d'accompagnement formé de représentants des communes participantes a été suivi comme jusqu'à présent par le Secrétariat s.b/b, compte tenu du fait que selon un accord de prestations, le secrétariat mobiclick est attribué au Département de l'urbanisme de la Ville de Bienne. Le poste vacant ici dès fin juin n'a pu toutefois être réoccupé qu'au début 2016, et il a donc fallu mettre en place une solution transitoire avec un fonctionnement réduit. Malgré cela, l'action de mobilité «mobiclean 2015» a pu être menée avec succès et selon le plan au mois de septembre. Les maires de Bienne, Brügg et Ipsach ont rendu compte durant deux semaines sur les ondes de Radio Canal 3 de leur propre mobilité au quotidien. Lors d'une votation en ligne, les auditrices et auditeurs ont élu Marc Meichtry, Brügg, en tant que maire présentant les rapports les plus intéressants et la meilleure vision en matière de mobilité.

6.9 Planification d'offres régionale en matière de prévoyance vieillesse

En 2015, la Conférence «Social et santé» et le Comité ont approuvé deux demandes de places supplémentaires: extension de 7 à 10 places en EMS à Büren de l'Association pour personnes âgées nécessitant des soins Bienne-Seeland et extension de 11 à 20 places à la Villa Bernadette à Lyss. L'appréciation des demandes s'est appuyée sur la Planification d'offres régionales en matière de prévoyance sociale de l'Association s.b/b.

À l'automne, on a appris que l'Office cantonal compétent des personnes âgées et handicapées n'attribuait plus de nouvelles places, car le contingent cantonal était presque épuisé. En conséquence, plusieurs nouveaux projets ou projets d'extension ne peuvent provisoirement pas être réalisés dans l'espace partiel Lyss/Aarberg malgré le sous-approvisionnement existant en la matière. Dans les autres espaces partiels, les valeurs cibles du Canton de Berne sont atteintes.

6.10 Service spécialisé régional de l'insertion professionnelle

En 2011, le projet « Service spécialisé régional de l'insertion professionnelle » a été lancé à l'initiative de Bienne et Lyss. Ce projet entend clarifier les conditions préalables pour la création d'un tel service. Un groupe de travail placé sous la conduite de la Conférence « Social et santé » a élaboré les propositions concernant la fourniture de prestations, la structure, l'organisation et le financement. En 2013, une procédure de consultation sur les résultats a été réalisée. Suite aux retours d'informations majoritairement positifs de la consultation, il a été décidé au printemps 2014 de poursuivre le projet. Avant les prochaines étapes de mise en œuvre, la clarification de la réorganisation du Service spécialisé de l'insertion professionnelle (SSIP) de la Ville de Bienne est attendue. Après que celle-ci a été réalisée, les travaux de projet ont pu reprendre en 2015. Une proposition de mise en œuvre doit être présentée aux communes jusqu'à fin 2016.

7 Groupe d'accompagnement parlementaire

Le groupe d'accompagnement parlementaire sert à l'échange d'informations et d'opinions avec les membres du Grand conseil et des Chambres fédérales issus de la région. En 2015, deux réunions ont eu lieu sous la présidence d'Erich Fehr. On y a discuté des affaires actuelles du Grand Conseil (motions concernant les coûts de l'aide sociale, les parcs naturels de la région et les transports publics, la signalisation des chemins VTT et de skating, subvention d'exploitation au projet ARS) ainsi de projets et requêtes de l'Association s.b/b (Plan directeur/CRTU Bienne-Seeland, Programme régional d'encouragement Seeland, Planification EMS, réduction de la formation professionnelle de base dans la région). En outre, le projet d'une exposition nationale « Grün 19 » a été présenté.

8 Communication et relations publiques

La politique de communication de l'Association s.b/b est axée principalement sur l'information des organes ainsi que des communes et d'autres participants sur les affaires et décisions actuelles. Avec l'édition des «Communications du Comité», les informations

les plus importantes sont rédigées de manière concise et diffusées à grande échelle (aux communes, membres du Grand Conseil, organisations partenaires, médias). Toutes les informations, les documents et les liens sont disponibles à tout moment sur le site Internet www.seeland-biel-bienne.ch. En outre, des possibilités de communication sont représentées par les assemblées des membres, des rencontres et événements de conférences. En 2015, une conférence de presse annuelle a de nouveau eu lieu dans le cadre des relations publiques. Les points forts ont été le Plan directeur/CRTU Bienne-Seeland et le 10^e anniversaire de l'Association s.b/b. En outre, deux articles pour les fiches d'information des communes ont été élaborées (avril: Conférence «Culture» / octobre: énergies durables et ressources indigènes).

9 Secrétariat

La tâche principale du Secrétariat est de gérer et de coordonner l'ensemble des activités et des organes s.b/b. Cela englobe également le traitement spécifique des affaires. Des projets plus conséquents sont confiés à des mandataires externes. Dans ces cas, le Secrétariat prend en charge la gestion des projets et l'accompagnement professionnel.

Le Secrétariat règle les affaires s.b/b telles que comptabilité, budgétisation et comptes rendus. Il sert d'organe de contact et d'information et est compétent pour la communication et les relations publiques. En plus, il assure le contact avec les organisations partenaires (entre autres CRT, CEBS, TBS), les régions voisines, les services cantonaux et autres participants et travaille, si besoin, avec leurs organes respectifs.

Le Secrétariat est géré sous forme de mandat confié à la société BHP Raumplan AG. Fin juin 2015, Ruedi Hartmann a quitté sa fonction de directeur, qu'il occupait depuis la création de l'Association s.b/b, pour raison d'âge. Le Comité a nommé Thomas Berz pour lui succéder. Florian Schuppli a repris la suppléance. Malgré le départ important de Ruedi Hartmann, la gestion des affaires a pu être immédiatement poursuivre grâce à la longue expérience et au savoir-faire de toute l'équipe.

Le Secrétariat est nouvellement organisé comme suit: Thomas Berz est compétent pour le Comité, l'Assemblée des membres, le groupe d'accompagnement parlementaire, les conférences «Agglomération biennoise », « Aménagement du territoire et paysages », « Rive gauche du lac de Bienne » et « Lyss/Aarberg » ainsi que pour la communication et les relations publiques. Florian Schuppli est compétent pour les conférences «Culture», «Économie et tourisme», «Social et santé» et «Formation», ainsi que pour la gestion régionale NPR. Bernhard Gerber s'occupe de la Conférence «Approvisionnement et élimination» et le groupe d'accompagnement «mobiclick». Kaspar Reinhard est compétent pour les tâches dans le domaine agriculture/paysage et représente le secrétariat au sein de la Conférence «Anet/Cerlier». L'administration et la gestion du site Internet sont assumées par Mirjam Berz. La comptabilité a été confiée à Agathe Tillmann, administratrice des finances diplômée (Niederried).

Appendice 1 Composition du Comité et des Conférences 2015

Comité

Titre	Nom	Prénom	Commune	Cercle électoral (Secteur partiel)
Μ.	Wolf (Président)	Max	Longeau	Repla Granges-Büren
M.	Fehr	Erich	Bienne	1 Agglomération biennoise
Mme	Hess	Sandra	Nidau	1 Agglomération biennoise
M.	Krattiger	Stefan	Aegerten	1 Agglomération biennoise
M.	Räber	Jürg	Orpond	1 Agglomération biennoise
Mme	Deckert	Madeleine	Évilard	1 Agglomération biennoise
Mme	Jakob	Christine	Rapperswil	2 Lyss/Aarberg
M.	Heimberg	Hans Peter	Seedorf	2 Lyss/Aarberg
Μ.	Mathys	Christian	Walperswil	2 Lyss/Aarberg
M.	Hegg	Andreas	Lyss	2 Lyss/Aarberg
Mme	Walther	Brigitte	Tschugg	3 Anet/Cerlier
Mme	Mundwiler	Margot	Siselen	3 Anet/Cerlier
M.	Fiechter	Andreas	Gléresse	4 Rive gauche du lac de Bienne
Mme	Heyer	Virginie	Perrefitte	Membres associés
M.	Schleiss	Konrad	Granges	Président Repla Granges-Büren
Μ.	Rothenbühler	André	Pontenet	ARJB (sans droit de vote)
М.	Hartmann	Ruedi	Secrétariat	Directeur (jusqu'au 30 juin)
Μ.	Berz	Thomas	Secrétariat	Directeur (dès 1 ^{er} juillet)

Conférence «Économie et tourisme» (Organe de direction)

Titre	Nom	Prénom	Commune / Organisation	Membre du Comité
M.	Hegg (Président)	Andreas	Lyss	x
Μ.	Bachmann	Christian	Nidau	
Mme	Berger-von-Dach	Katrin	Büren a. A.	
Mme	Bohnenblust	Margrit	Douanne-Tüscherz	
Μ.	Fehr	Erich	Bienne	Х
Μ.	Weber	Kurt	Brüttelen	
Μ.	Rothenbühler	André	Association régionale Jura-Bienne	(x)
Μ.	Berz	Thomas	Secrétariat (jusqu'au 30 juin)	
M.	Schuppli	Florian	Secrétariat (dès 1 ^{er} juillet)	

Conférence «Aménagement du territoire et paysages» (Organe de direction)

Titre	Nom	Prénom	Commune / Organisation	Membre du Comité
Μ.	Heimberg (Président)	Hans Peter	Seedorf	X
Μ.	Affolter	Fritz	Aarberg	
Μ.	Fehr	Erich	Bienne	X
Μ.	Grübler	Peter	Port	
Μ.	Schwab	Andreas	Leuzigen	
Μ.	Thomet	Peter	Anet	
Μ.	Zesiger	Hans Peter	Merzligen	
Μ.	Iseli	Christoph	Schutzorganisationen	
Μ.	van der Veer	Simon	Landwirtschaftliche Organisation LOS	
Μ.	Rothenbühler	André	Association régionale Jura-Bienne	
Μ.	Ruch	Jean-Pierre	Repla Granges-Büren	
M.	Vetter	Jean-Michel	Office des affaires communales et d l'organisation du territoire (OACOT)	e
Μ.	Schürch	Kurt	Office des ponts et chaussées Arrondissement d'ing. en chef III	•
Μ.	Pestalozzi	Pierre	Conférence régionale des transport CRT	CS .
M. M.	Hartmann Berz	Ruedi Thomas	Secrétariat (jusqu'au 30 juin) Secrétariat (dès 1 ^{er} juillet)	
	DC12	111011103	Junet,	

Conférence « Approvisionnement et élimination » (Organe de direction)

Titre	Nom	Prénom	Commune / Organisation	Membre du Comité
Μ.	Räber (Président)	Jürg	Orpond	х
Μ.	Christen	Rolf	Lyss	
Μ.	Hässig	Stephan	Ipsach	
Μ.	Hitz	Florian	Nidau	
Μ.	Marti	Rolf	Aarberg	
Μ.	Müller	Philipp	Siselen	
Mme	Schwickert	Barbara	Bienne	
Μ.	Marti	Kurt	Service de conseils en énergie Seelan	d
М.	Gerber	Bernhard	Secrétariat	

Conférence « Social et santé» (Organe de direction)

Titre	Nom	Prénom	Commune / Organisation	Membre du Comité
Mme	Hess (Présidente)	Sandra	Nidau	x
M.	Bruckdorfer	Dean	Cerlier	
M.	Eschbach	Lukas	Büren a. A.	
Μ.	Feurer	Beat	Bienne	
Mme	Junker Burkhard	Margrit	Lyss	
Mme	Kocher Hirt	Manuela	Worben	
Μ.	Rawyler	Bruno	Brügg	
Μ.	Berz	Thomas	Secrétariat (jusqu'au 30 juin)	
Μ.	Schuppli	Florian	Secrétariat (dès 1 ^{er} juillet)	

Conférence « Formation » (Organe de direction)

Nom	Prénom	Commune / Organisation	Membre du Comité
Deckert (Présidente)	Madeleine	Longeau	X
Brandt	Céline	Treiteron	
Hügli	Adrian	Aarberg	
Némitz	Cédric	Bienne	
Nobs	Stefan	Lyss	
Spycher	Robert	Orpond	
Widmer	Matthias	Büren a. A.	
Berz	Thomas	Secrétariat (jusqu'au 30 juin)	
Schuppli	Florian	Secrétariat (dès 1 ^{er} juillet)	
	Deckert (Présidente) Brandt Hügli Némitz Nobs Spycher Widmer Berz	Deckert (Présidente) Brandt Céline Hügli Némitz Cédric Nobs Stefan Spycher Widmer Matthias Berz Thomas	Deckert (Présidente) Brandt Céline Treiteron Hügli Adrian Aarberg Némitz Cédric Bienne Nobs Stefan Lyss Spycher Robert Widmer Matthias Büren a. A. Berz Thomas Longeau Longeau Treiteron Aarberg Bienne Bienne Lyss Spycher Grpond Büren a. A.

Conférence « Extraction de matériaux, décharges et transports » (Organe de direction)

Titre	Nom	Prénom	Commune / Organisation	Membre du Comité
Mme	Mundwiler (Présidente)	Margot	Siselen	X
Μ.	Probst	Werner	Finsterhennen	
Μ.	Ruch	Jean-Pierre	Repla Granges-Büren	
Μ.	Gugger	Kurt	IG STED / Gugger F. S.A.	
Μ.	Hurni	Fritz	IG STED / Hurni Kies- und Betonwerk	
Μ.	Gutknecht	Martin	IG STED / Creabeton Matériaux S.A.	
М.	Vetter	Jean-Michel	Office des affaires communales et de l'organisation du territoire	
Μ.	Stämpfli	Michael	Office des eaux et des déchets	
Μ.	Neuhaus	Henri	Office des forêts	
Μ.	Hartmann	Ruedi	Secrétariat (jusqu'au 30 juin)	
M.	Reinhard	Kaspar	Secrétariat (dès 1 ^{er} juillet)	

Conférence « Culture CCR » (Organe de direction)

Titre	Nom	Prénom	Commune / Organisation	Membre du Comité
Μ.	Räber (Président)	Jürg	Orpond	X
Mme	Deckert	Madeleine	Évilard	
Μ.	Nobs	Stefan	Lyss	
Mme	Schindelholz	Nelly	La Heutte	X
Μ.	Prack	Marco	Schüpfen	
Mme	Gyarmathy	Eszter	Ville de Bienne/Service de la culture	
Μ.	Némitz	Cédric	Ville de Bienne/BSK	
Μ.	Joset	Christophe	Office de la Culture	
Μ.	Kaegi	Dieter	Theater Orchestre Bienne Soleure	
Μ.	Scandola	Pietro	Nouveau Musée Bienne	
М.	Berz	Thomas	Secrétariat (jusqu'au 30 juin)	
Μ.	Schuppli	Florian	Secrétariat (dès 1 ^{er} juillet)	

Conférence « Agglomération biennoise » (Organe de direction)

Titre	Nom	Prénom	Commune / Organisation	Membre du Comité
Μ.	Krattiger (Président)	Stefan	Aegerten	х
Μ.	Fehr	Erich	Bienne	x
Μ.	Grossenbacher	Peter	Longeau	
Mme	Hess	Sandra	Nidau	x
Μ.	Stauffer	Andreas	Täuffelen	
Μ.	Rothenbühler	André	Association régionale Jura-Bienne	(x)
Μ.	Vetter	Jean-Michel	Office des affaires communales et l'organisation du territoire (OACOT)	de
Μ.	Hartmann	Ruedi	Secrétariat (jusqu'au 30 juin)	
Μ.	Berz	Thomas	Secrétariat (dès 1 ^{er} juillet)	

Conférence « Rive gauche du lac de Bienne »

Titre	Nom	Prénom	Commune / Organisation	Membre du Comité
Μ.	Fiechter (Président)	Andreas	Gléresse	X
Mme	Bohnenblust	Margrit	Douanne-Tüscherz	
M.	Matti	Roland	La Neuveville	
M.	Racordon	Roger	Bienne / Infrastructure	
Mme	Schmoll	Florence	Bienne / Planification urbaine	
M.	M.en	Urs	ASTRA	
M.	Ernst	Martin	Protection du patrimoine bernois	
Μ.	Luedi	Urs	Réseau du lac de Bienne	
М.	Hartmann	Ruedi	Secrétariat (jusqu'au 30 juin)	
Μ.	Berz	Thomas	Secrétariat (dès 1 ^{er} juillet)	

Conférence «Lyss/Aarberg» (Organe de direction)

Titre	Nom	Prénom	Commune / Organisation	Membre du Comité
Μ.	Mathys (Président)	Christian	Walperswil	X
Μ.	Affolter	Fritz	Aarberg	
Μ.	Hegg	Andreas	Lyss	x
Μ.	Heimberg	Hans Peter	Seedorf	x
Μ.	Marti	Werner	Kallnach	
Μ.	Maurer	Roger	Dotzigen	
Μ.	Zesiger	Walter	Merzligen	
Μ.	Hafner	Heinrich	Secrétariat	

Appendice 2

Représentation de s.b/b dans des organismes et organes

Chambre économique Bienne-Seeland (Comité)

Titre	Nom	Prénom	Commune
M.	Heaa	Andreas	Lvss

Tourisme Bienne-Seeland (Comité et commission)

Titre	Nom Prénom		Commune			
Mme	Bohnenblust	Margrit	Douanne-Tüscherz			

Conférence régionale des transports CRT (Comité)

Titre	Nom	Prénom	Commune
Μ.	Räber	Jürg	Orpond
Mme	Jakob	Christine	Rapperswil

Association «Fête fédérale de gymnastique FFG 2013 (temporaire)

Titre	Nom	Prénom	Commune
M.	Räber	Jürg	Orpond

Groupe de travail cant. Conférence régionale Bienne-Seeland-Jura bernois (temporaire)

Titre	Nom	Prénom	Fonction
Mme	Schindelholz	Nelly	Présidente CMJB
Μ.	Bachmann	Bernhard	Président s.b/b
Μ.	Fehr	Erich	Ville de Bienne
M.	Rothenbühler	André	Organe de coordination Conférence régionale BBSJB

Energieberatung Seeland Jahresbericht 2015



Teilregionsgespräche Energie 2015

Drei Jahre nach den Teilregionsgesprächen Energie im Jahre 2012 fanden zwischen dem 25. November und den 3. Dezember 2015 fünf Teilregionsgespräche 2015 statt, welche zwischen einer und eineinhalb Stunden dauerten.

Die Einladungen dazu gingen an die Gemeinde- und Bauverwaltungen der 55 Gemeinden, für welche die Energieberatung Seeland zuständig ist, mit dem Hinweis, dies an die zuständigen Personen weiterzuleiten.

Im ersten Teil informierte ich über einige wichtige Punkte aus dem Umfeld Kanton (MuKEn2014 - die neuen Mustervorschriften der Kantone im Energiebereich, welche noch nicht in Kraft getreten sind), Energiestadt (die neue Version 2015 vom Gebäudestandard eignet sich sehr gut als behördenverbindliche Vorgabe für die öffentlichen Gebäude) und über Dienstleistungen der Energieberatung Seeland (z. B. Beratungen vor Ort; Zustellung von Informationsunterlagen und Energieartikeln an die Gemeinden etc.). Hier war der Wunsch geäussert worden, dass wenn die Kantonale Energieverordnung angepasst werden soll, dass dann auch regional Informationsveranstaltungen für die HausbesitzerInnen organisiert werden sollten, denn es könnte doch einige relevante Änderungen gegenüber heute geben. Ausserdem sollen in zwei bis drei Jahren wieder Thermografieaktionen durchgeführt werden.

Bei der auf Wunsch der Konferenz Ver- und Entsorgung vom Verein seeland.biel/bienne erfolgten Umfrage zu Anliegen an die Konferenz ergab sich einzig die Nachfrage nach einer Übersicht von relevanten Energieprojekten im Seeland.

Wie immer sehr interessant waren dann im dritten Teil die Informationen der anwesenden Personen aus ihren Gemeinden. Zu einem grossen Teil konnte über beschlossene und ausgeführte Projekte erzählt werden und zum Glück nur zu einem kleinen Teil gab es Enttäuschungen (z. B. wegen Nichtrealisierens einer Wärmeversorgung).

Beratungen und Dienstleistungen für Gemeinden, Privatpersonen und Firmen Auf der Rückseite sind alle Beratungen, pro Gemeinde aufgeteilt, aufgeführt. Die grösste Änderung gab es bei der Kontrolle der energietechnischen Massnahmennachweise. Waren es 2014 noch 428 Nachweise, gab es im letzten Jahr 50 Nachweise weniger zu prüfen.

Stundenaufwand

Die Gesamtarbeitszeit betrug 1'645 Stunden. Diese Stunden teilen sich auf in 1'538 h (93%) Beratungstätigkeit (am Telefon, im Büro und vor Ort für Private und Gemeinden) und Dienstleistungen für Gemeinden sowie in 107 h (7%) Öffentlichkeitsarbeit (Referate, Medienauftritte, Homepage) und Mitarbeit bei der Konferenz Ver- und Entsorgung.

Persönliches

Ohne die Unterstützungen und guten Zusammenarbeiten mit dem Amt für Umweltkoordination und Energie des Kantons Bern AUE und dem Verein seeland.biel/bienne wäre der Betrieb der Energieberatung Seeland kaum möglich.

Ich danke allen Personen ganz herzlich, welche die Energieberatung Seeland in den ersten 28 Jahren unterstützt haben.

Für detaillierte Fragen stehe ich jederzeit gerne zur Verfügung.

Energieberater Region Seeland

	Beratungen für Private und Firmen			Beratungen für Gemeinden				
	Ende 2014	2015	*	Ende 2015	Ende 2014	2015	*	Ende 2015
Aarberg	516	21	+	537	541	37	+	578
Aegerten	183	9	+	192	277	16	+	293
Bangerten	0	0	=	0	15	6	+	21
Bargen	77	3	-	80	245	17	+	262
Bellmund	125	8	+	133	125	6	+	131
Biel	4'872	147	+	5'019	2'577	95	-	2'672
Brügg	440	14	+	454	518	37	-	555
Brüttelen	48	3	+	51	174	12	+	186
Büetigen	197	6 3		203	203	11	+	214
Bühl	44	3	+	47	75	10	=	85
Diessbach	64	4	=	68	95	16	+	111
Dotzigen	98	2	=	100	258	9	=	267
Epsach	52	3	+	55	91	5	+	96
Erlach	182	6	+	188	330	12	-	342
Evilard	276	4	-	280	221	12	+	233
Finsterhennen	41	0	=	41	165	7	+	172
Gals	45 72	0 7	-	45 79	110	13 15	+	123 261
Gampelen Grossaffoltern	338	8	+	79 346	246 486	20	-	506
Hagneck	49	1		50	138	10	+	148
							· -	
Hermrigen	59	1 13	-	60 294	140	7 5	-	147
Ins Ipsach	281 388	6	+	394	87 340	13	+ +	92 353
Jens	89	4	+	93	81	7	+	88
Kallnach	213	4	=	217	479	15	_	494
Kappelen	101	3	+	104	372	15	+	387
Ligerz	99	8	+	107	195	9	-	204
Lüscherz	146	0	-	146	199	7	=	206
Lyss	1'403	54	-	1'457	1'343	74	-	1'417
Meinisberg	37	4	+	41	65	9	-	74
Merzligen	54	0		54	73	4	+	77
Mörigen	78	0	=	78	139	11	+	150
Müntschemier	78	7	+	85	78	5	+	83
Nidau	702	25	-	727	347	22	+	369
Orpund	197	10	+	207	75	14	-	89
Pieterlen	374	14	+	388	419	23	+	442
Port	355	7	-	362	377	17	+	394
Radelfingen	79	4	+	83	252	10	+	262
Rapperswil	214	8	+	222	455	29	+	484
Safnern	182	4	+	186	93	5	+	98
Scheuren	33	1	=	34	92	6	+	98
Schüpfen	410	12	+	422	621	26	+	647
Schwadernau	39	1	=	40	143	10	+	153
Seedorf	199	13	+	212	253	23	+	276
Siselen	69	3	=	72	173	8	+	181
Studen	175	1	-	176	336	12	-	348
Sutz-Lattrigen	171	8	+	179	290	15	+	305
Täuffelen	319	12	+	331	388	17	+	405
Treiten	49	0	-	49	147	9	+	156
Tschugg	46	1	-	47	146	5	-	151
Twann-Tüscherz	210	3	=	213	339	12	-	351
Vinelz	90	2	+	92	124	5	+	129
Walperswil	72	1	-	73	131	11	+	142
Wengi	78	1	-	79	226	11	+	237
Worben	213	7	+	220	202	16	+	218
Total	15'021	491		15'512	16'110	853		16'963

Legende: * + bedeutet Zunahme und - entspricht einer Abnahme der Anzahl Beratungen gegenüber dem Vorjahr